

Hà Nội, ngày 24 tháng 5 năm 2024

THÔNG TIN VỀ LUẬN ÁN TIẾN SĨ

- Họ và tên nghiên cứu sinh: Bùi Thu Thủy
- Giới tính: Nữ
- Ngày sinh: 20/06/1979
- Nơi sinh: Quảng Ninh
- Quyết định công nhận nghiên cứu sinh: số 281/QĐ-VNH ngày 25/11/2020 của Viện Việt Nam học và Khoa học phát triển, Đại học Quốc gia Hà Nội.
- Các thay đổi trong quá trình đào tạo (nếu có):
 - Quyết định về việc thay đổi vị trí cán bộ hướng dẫn khoa học cho nghiên cứu sinh Bùi Thu Thủy số 118/QĐ-VNH ngày 05/7/2021 của Viện trưởng Viện Việt Nam học và Khoa học phát triển, Đại học Quốc gia Hà Nội.
 - Quyết định về việc gia hạn đào tạo và bảo vệ luận án (06 tháng) cho NCS số 425/QĐ-VNH ngày 24/11/2023 của Viện trưởng Viện Việt Nam học và Khoa học phát triển, Đại học Quốc gia Hà Nội.
 - Quyết định về việc điều chỉnh tên đề tài luận án tiến sĩ của nghiên cứu sinh số 490/QĐ-VNH ngày 29/12/2023 của Viện trưởng Viện Việt Nam học và Khoa học phát triển, Đại học Quốc gia Hà Nội.
 - Quyết định về việc gia hạn đào tạo và bảo vệ luận án (06 tháng) cho NCS số 170/QĐ-VNH ngày 24/5/2024 của Viện trưởng Viện Việt Nam học và Khoa học phát triển, Đại học Quốc gia Hà Nội.
- Tên đề tài luận án: Phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh từ năm 2012 đến 2022.
- Chuyên ngành: Việt Nam học
- Mã số: 9310630.01
- Cán bộ hướng dẫn khoa học: Cán bộ hướng dẫn 1: PGS.TS. Dương Văn Huy
Cán bộ hướng dẫn 2: GS.TS. Nguyễn Văn Kim
- Tóm tắt các kết quả mới của luận án:

Mục đích và đối tượng nghiên cứu của luận án

Trên cơ sở tổng quan những vấn đề lý luận và thực tiễn về phát triển du lịch qua biên giới, mục đích của luận án là làm rõ cơ sở lý luận và thực tiễn và thực tiễn phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh. Phân tích những yếu tố tác động đến phát triển du lịch qua biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh; Quan điểm và chính sách của chính quyền (các cấp) đối với phát triển du lịch qua biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh. Đánh giá thực trạng và phân tích những đặc điểm của phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh. Từ đó, làm rõ những vấn đề đặt ra và đề xuất định hướng và các giải pháp phát huy hiệu quả vai trò phát triển du lịch qua biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh.

Đối tượng nghiên cứu của luận án: Nghiên cứu phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh từ năm 2012 đến 2022.

Các phương pháp nghiên cứu đã sử dụng

Luận án đã theo hướng tiếp cận liên ngành và khu vực học, sử dụng các phương pháp nghiên cứu như: Thu thập, phân tích, tổng hợp, thống kê, lô gic, đánh giá tư liệu, phương pháp điền dã, phương pháp chuyên gia, phương pháp phân tích dựa trên mô hình SWOT.

Các kết quả chính và kết luận

Các kết quả chính

- Kế thừa, bổ sung và làm sáng tỏ cơ sở lý luận, thực tiễn về phát triển du lịch qua biên giới. Trong đó, luận án góp phần làm rõ hơn một số vấn đề về cách tiếp cận và lý thuyết nghiên cứu về *khu vực học*, cụ thể là nghiên cứu về phát triển du lịch qua biên giới khu vực biên giới đất liền Việt Nam – Trung Quốc.

- Trình bày, phân tích, đánh giá được những thế mạnh, điểm yếu về thực trạng của hoạt động phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh.

- Trên cơ sở nghiên cứu những vấn đề liên quan đến phát triển kinh tế biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh, luận án làm rõ hơn về mặt lý luận về tác động phát triển du lịch qua biên giới, đồng thời cũng làm rõ cách tiếp cận trong nghiên cứu về phát triển du lịch qua biên giới, cũng nhưng góp phần làm rõ hơn trong nhận thức về sự tương tác giữa kinh tế và các vấn đề khác như quốc phòng - an ninh, xã hội và quan hệ quốc tế.

- Đề xuất một số giải pháp phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc khu vực tỉnh Quảng Ninh trong thời gian tới.

Kết luận

- Với tư cách là hai nước có chung đường biên giới trên bộ và biên giới trên biển, cho nên sự giao lưu hợp tác giữa Việt Nam và Trung Quốc diễn ra một cách mạnh mẽ. Trong đó, lĩnh vực trao đổi con người thông qua kênh du lịch được coi là một trong những mũi nhọn trong hợp tác hai nước. Từ năm 2010, Việt Nam và Trung Quốc ký kết hàng loạt các hiệp định biên giới, điều này tạo điều kiện thuận lợi cho sự hợp tác qua biên giới hai nước, trong đó có lĩnh vực du lịch. Trong bối cảnh Trung Quốc đang tăng cường chiến lược “đi ra ngoài”, nhất là việc đẩy mạnh Sáng kiến “Một vành đai một con đường” (BRI), cũng như thực hiện chính sách “ngoại giao láng giềng”. Những yếu tố này đã tạo xung lực cho Trung Quốc gia tăng quan hệ với các quốc gia láng giềng có chung đường biên giới, trong đó có hợp tác phát triển du lịch qua biên giới. Trong khoảng 10 năm trở lại đây, du lịch qua biên giới Việt – Trung phát triển một cách mạnh mẽ, tuy nhiên du lịch qua biên giới hai nước cũng đối diện với những thách thức không hề nhỏ.

- Hoạt động du lịch qua biên giới có thể được coi là một mũi nhọn trong quan hệ giao lưu con người giữa Việt Nam và Trung Quốc. Cùng với sự phát triển toàn diện trong quan hệ hai nước trong những năm vừa qua, và sự hợp tác khu vực biên giới ngày càng gia tăng giữa hai nước, đã thúc đẩy quan hệ du lịch qua biên giới hai nước phát triển nóng trong những năm gần đây. Bên cạnh đó, Trung Quốc đẩy mạnh BRI và

kết nối với cơ chế “Hai hành lang, một vành đai” của Việt Nam, cũng đã góp phần quan trọng thúc đẩy hợp tác xuyên biên giới, nhất là thương mại và du lịch. Tuy nhiên, do trình độ phát triển giữa hai nước ở khu vực biên giới còn khác nhau, điều này cũng tạo ra nhiều thách thức không nhỏ trong việc hợp tác phát triển du lịch biên giới. Mặt khác, chất lượng du lịch qua biên giới hai nước còn thấp, chủ yếu phát triển theo chiều rộng chưa có sự phát triển theo chiều sâu.

- Việc mở rộng quan hệ qua biên giới với các nước trên thế giới là đường lối chiến lược cơ bản, lâu dài của Đảng và Nhà nước ta, trong đó đặc biệt chú ý đến mối quan hệ với các nước láng giềng và khu vực. Việt Nam - Trung Quốc là hai nước láng giềng có mối quan hệ lịch sử lâu đời. Sự phát triển các mối quan hệ, đặc biệt là phát triển du lịch qua biên giới khu vực Quảng Ninh có tác động lớn đến sự phát triển kinh tế của mỗi nước. Thực tế cho thấy, trong thời gian qua, quan hệ kinh tế giữa hai nước tuy đã đạt được nhiều thành tựu tích cực, nhưng cũng tồn tại không ít những mặt hạn chế cần khắc phục và củng cố. Hơn nữa, kết quả của mối quan hệ kinh tế đạt được vừa qua chưa đáp ứng được yêu cầu, tiềm năng của mỗi nước. Để củng cố, tăng cường và phát triển các mối quan hệ hợp tác qua biên giới giữa hai nước trong thời gian tới, vấn đề đặt ra là phải xác định được các quan điểm cơ bản và tìm ra được các giải pháp hữu hiệu thúc đẩy sự phát triển du lịch qua biên giới nước ta mà khu vực Quảng Ninh là một ví dụ tiêu biểu.

- Phát triển du lịch qua biên giới hiện nay không chỉ bó hẹp trong phạm vi khu vực biên giới mà còn liên quan đến phạm vi hoạt động các khu vực lân cận. Các khu vực biên giới với hệ thống các cửa khẩu quốc tế đã trở thành “cửa ngõ” trung chuyển hàng hóa/dịch vụ giữa các nước có chung biên giới. Nhìn chung, việc hợp tác kinh tế vùng biên giới thường hướng tới các mục tiêu như nâng cấp giao thông, thuận lợi hóa thương mại và thúc đẩy phát triển kinh tế khu vực biên giới. Nếu biết khai thác tiềm năng về phát triển kinh tế, thương mại xét trên phương diện vị trí địa lý so với các tỉnh khác trong vùng, khai thác các hệ thống các cửa khẩu trên tuyến biên giới, triển vọng phát triển thương mại và đầu tư của khu vực này là rất lớn ở sự hợp tác sản xuất, tìm kiếm và khai thác các lợi thế so sánh của mỗi địa phương với các địa phương khác trong và ngoài vùng, trên cơ sở phát huy tối đa tiềm năng phát triển kinh tế, thương mại địa phương.

- Việc hình thành và phát triển du lịch qua biên giới, trước hết nhằm đẩy mạnh hơn nữa giao lưu kinh tế và con người qua cửa khẩu giữa hai nước có đường biên giới chung, thông qua đó nhằm đẩy mạnh phát triển kinh tế hàng hóa trong nước, trực tiếp là sản xuất và thị trường hàng hóa. Ở đây cần nhận thức tác động này không chỉ trong thời gian trước mắt, mà còn về lâu dài khi mô hình này hoàn thiện, sẽ có mức phát triển nhanh hơn, trở thành những vùng động lực kinh tế, để kéo các vùng khác chậm phát triển hơn như kinh nghiệm của một số nước đã làm.

- Phát triển du lịch qua biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh là một yêu cầu tất yếu trong quá trình phát triển kinh tế - xã hội và hội nhập quốc tế ở địa phương Quảng Ninh, các tỉnh biên giới phía Bắc nói riêng và cả nước nói chung. Đây là một mô hình mới hứa hẹn khả năng phát triển tốt trong thời gian tới, đồng thời đòi hỏi các nhà quản

lý từ Trung ương đến địa phương phải tổng kết, rút kinh nghiệm, đặc biệt là đưa ra những cơ chế, chính sách thí điểm phù hợp để triển khai thực hiện.

12. Khả năng ứng dụng thực tiễn.

Kết quả nghiên cứu của luận án này có thể ứng dụng trong thực tiễn ở các trường hợp sau:

- Luận án cung cấp những luận cứ khoa học cho các nhà hoạch định chính sách tham khảo trong việc hoạch định chiến lược phát triển du lịch qua biên giới đất liền Việt Nam với các quốc gia xung quanh, nhất là giữa Việt Nam và Trung Quốc. Theo đó, các kết quả nghiên cứu trong luận án có thể sử dụng cụ thể cho các nhà hoạch định chính sách tham khảo tại Cục Du lịch quốc gia Việt Nam, Sở du Lịch Quảng Ninh, cũng như Thành phố Móng Cái, Quảng Ninh.

- Luận án sau khi hoàn thành có thể trở thành nguồn tư liệu có tính hệ thống đối với công tác nghiên cứu và giảng dạy đối với ngành Việt Nam học, du lịch học, kinh tế phát triển, cũng như quan hệ quốc tế.

13. Các hướng nghiên cứu tiếp theo:

- Sau khi bảo vệ xong luận án tiến sĩ, tôi sẽ đưa những kết quả nghiên cứu của mình thành chuyên đề giảng dạy về *Phát triển du lịch bền vững khu vực biên giới Việt - Trung hiện nay* và nhất là chuyên đề chuyên sâu về *Du lịch cửa khẩu*, để có thể truyền đạt những kiến thức nghiên cứu của mình cho sinh viên chuyên ngành du lịch cũng như cho sinh viên các chuyên ngành khác như văn hoá học hay ngôn ngữ tiếng Trung Quốc của trường.

- Tôi tiếp tục theo đuổi hướng nghiên cứu và thực hiện các đề tài nghiên cứu có liên quan đến phát triển du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc, đặc biệt phát triển du lịch qua biên giới khu vực tỉnh Quảng Ninh. Từ đó tôi có thể xây dựng nhóm nghiên cứu về hợp tác du lịch quốc tế tại Quảng Ninh, thực hiện các đề tài nghiên cứu khoa học liên quan để có thể cung cấp những luận chứng khoa học cho tỉnh Quảng Ninh trong việc hoạch định chính sách phát triển du lịch với Trung Quốc.

14. Các công trình công bố liên quan đến luận án (liệt kê theo trình tự thời gian):

[1] Bùi Thu Thủy (2020), “Quan hệ du lịch qua biên giới Việt Nam - Trung Quốc trong thập niên thứ hai của thế kỷ XXI”, *Tạp chí Nghiên cứu Trung Quốc* (6) (226), tr. 69-77.

[2] Bùi Thu Thủy (2021), “Thực trạng khai thác du lịch vùng biên thành phố Móng Cái, tỉnh Quảng Ninh”, *Tạp chí Công thương* (11), tr.264 - 268.

[3] Bui Thu Thuy (2022), “The Current Development of Cross - Border Tourism between Vietnam and China: A perspective from Vietnam”, *Journal of Tourism & Hospitality*, Vol.11 Issue.S2, No: 1000003, Published: 16 - Dec - 2022, DOI:10.35248/2167-0269.22.S2.003.

[4] Bui Thu Thuy (2023), “Trade and Tourism of Cross-border Zones between Vietnam and China: Case of Mong Cai (Vietnam) - Dongxing (China)”, *International Journal of Current Research*, Vol. 15, Issue 02, pp.23660-23669, DOI: <https://doi.org/10.24941/ijcr.44791.02.2023>.

Ngày 24 tháng 5 năm 2024

(Đại diện tập thể) Người hướng dẫn luận án

Nghiên cứu sinh

PGS.TS. Dương Văn Huy GS.TS. Nguyễn Văn Kim

Bùi Thu Thủy

Xác nhận của cơ sở đào tạo

Phụ lục 3

INFORMATION ON PhD DISSERTATION

1. Full name of the author: Bui Thu Thuy
2. Gender: Female
3. Date of birth: 20/06/1979
4. Place of birth: Quang Ninh
5. Admission decision number: No. 281 dated November 25th, 2020 by The Director of VNU-Institute of Vietnamese Studies and Development Science.
6. Changes in academic process: *(List the forms of change and corresponding times)*
 - Decision No. 118/QĐ-VNH dated July 5th, 2021 by The Director of VNU-Institute of Vietnamese Studies and Development Science on changing the position of scientific supervisor for PhD candidate Bui Thu Thuy.

- Decision No. 425/QĐ-VNH dated November 24th, 2023 by The Director of VNU-Institute of Vietnamese Studies and Development Science extending the duration of study and thesis defense for another 06 months.

- Decision No. 490 dated March 29th, 2023 by The Director of VNU-Institute of Vietnamese Studies and Development Science on adjusting the title of doctoral thesis.

- Decision No. 170/QĐ-VNH dated May 24th, 2024 by The Director of VNU-Institute of Vietnamese Studies and Development Science extending the duration of study and thesis defense for another 06 months.

7. Official dissertation title: The Development of Vietnam - China Cross - Border Tourism in Quang Ninh Province from 2012 to 2022.

8. Major: Vietnamese Studies

9. Code: 9310630.01

10. Supervisors: (*Full name, academic title and degree*)

Supervisor 1: Assoc.Prof.Dr. Duong Van Huy

Supervisor 2: Prof. Dr. Nguyen Van Kim

11. Summary of the findings of the dissertation

Purpose and Objectives of Dissertation

Based on an overview of theoretical and practical issues in cross-border tourism development, the purpose of the thesis is to clarify the theoretical and practical basis and practice of developing cross-border tourism in the Vietnam - China region of Quang Ninh Province. The thesis clarifies the views and policies of the authorities (at all levels) towards the development of cross-border tourism in Quang Ninh province. The thesis assesses the current situation and clarifies the characteristics of tourism development across the Vietnam - China border in Quang Ninh province. From there, it clarifies the problems raised and proposes orientations and solutions to effectively promote the role of cross - border tourism development in Quang Ninh province.

The research object of the thesis is to study the development of Vietnam-China cross-border tourism in Quang Ninh Province from 2012 to 2022.

Research methods

The thesis has followed interdisciplinary and area studies approaches, applying research methods such as: data collection, analysis, synthesis, statistics, logic, literature review, fieldwork, proposing professional solutions, and analysis method based on the SWOT model.

Major results and conclusions

The major results

- Inheriting, supplementing, and clarifying the theoretical and practical basis for cross-border tourism development. In addition, the thesis contributes to clarifying a number of issues about the approaches and theories of research on area studies, especially the research on cross-border tourism development in the land border area between Vietnam and China.

- Present, analyze, and evaluate the strengths and weaknesses of the current situation of tourism development activities across the Vietnam - China border in Quang Ninh province.

- Based on studying issues related to border economic development in Quang Ninh Province, the thesis theoretically clarifies the impact of cross-border tourism development and also clarifies approaches to research on cross-border tourism development, as well as contributes to a clearer understanding of the interaction between the economy and other issues such as national defense and security, society, and international relations.

- Proposing some solutions to develop cross-border tourism between Vietnam and China in Quang Ninh Province in the coming time.

Conclusions

- As the two countries share a land border and a sea border, the exchange and cooperation between Vietnam and China take place strongly. In particular, the field of human exchange through tourism is considered one of the spearheads of cooperation between the two countries. Since 2010, Vietnam and China have signed a series of border agreements, creating favorable conditions for cross-border cooperation between the two countries, including tourism. In the context of China strengthening its “go out” strategy, especially promoting the “Belt and Road Initiative” (BRI), as well as implementing the policy of "neighborhood diplomacy". These factors have created impetus for China to increase relations with neighboring countries sharing the same border, including cooperation in developing cross-border tourism. In the past 10 years, cross-border tourism between Vietnam and China has grown strongly, but cross-border tourism between the two countries also faces significant challenges.

- Cross-border tourism can be considered a spearhead in people-to-people exchange relations between Vietnam and China. Along with the comprehensive

development of the two countries' relations in recent years and the increasing border cooperation between the two countries, cross-border tourism relations between the two countries have developed rapidly in the past few years. In addition, China promotion of the BRI and connects with Vietnam's "Two Corridors, One Belt" mechanism, which has also made an important contribution to promoting cross-border cooperation, especially trade and tourism. However, because the level of development between the two countries in the border area is still different, this also creates many challenges for cooperation in developing border tourism. On the other hand, the quality of cross-border tourism between the two countries is still low, mainly developed in breadth but not in depth.

- The expansion of cross-border relations with countries around the world is the basic and long-term strategic line of our party and state, with special attention to the relationship with neighboring countries and the region. Vietnam and China are two neighboring countries with a long historical relationship. The development of relationships, especially the development of border tourism in the Quang Ninh region, has a great impact on the economic development of each country. In fact, in recent years, economic relations between the two countries have achieved many positive achievements, but many limitations need to be overcome and strengthened. Moreover, the results of the economic relationship achieved recently have not met the requirements and potentials of each country. In order to consolidate, strengthen, and develop cross-border cooperative relationships between the two countries in the coming time, the problem is to identify basic viewpoints and find effective solutions to promote the development of cross-border tourism, of which the Quang Ninh area is a significant case.

- The current cross-border tourism development is not only limited to the border area but also related to the scope of activities in neighboring areas. Border areas with the system of international border gates have become "gateways" for the transportation of goods and services between bordering countries. In general, economic cooperation in border areas is often aimed at goals such as improving transport, facilitating trade, and promoting economic development in border areas. If the potential for economic and trade development is exploited based on geographical location compared to other provinces in the region, exploiting the border gate systems on the border, the prospects for trade development will increase. The trade and

investment of this region are very large in terms of production cooperation, finding and exploiting the comparative advantages of each locality with other localities within and outside the region, on the basis of maximizing the potential for local economic and trade development.

- The formation and development of cross-border tourism, first of all, aims to further promote economic and human exchanges through border gates between two countries with a common border, through which to promote global economic development, domestic goods, direct production and marketing of goods... In this case, it is necessary to consider this impact not only in the immediate future but also in the long term. When this model is completed, it will have faster development, becoming an economic driving region, and pulling other slower-developing regions, as some countries have done.

- Developing cross-border tourism in Quang Ninh province is an inevitable requirement in the process of socio-economic development and international integration in the Quang Ninh locality, the Northern border provinces in particular, and also the country in general. This is a new model that promises good development in the coming time and requires managers from central to local levels to summarize and learn from experience, especially providing appropriate pilot mechanisms and policies for implementation.

12. Applicability

The research results of the thesis can be applied in the following cases:

- The thesis provides scientific arguments for policymakers to consider when planning tourism development strategies across Vietnam's land borders with surrounding countries, especially between Vietnam and China. Therefore, the research results in the thesis can be specifically used by policymakers for reference at the Vietnam National Tourism Administration, Quang Ninh Department of Tourism, and Mong Cai City, Quang Ninh Province.

- After a successful defense, the thesis can become a systematic source of material for research and teaching in Vietnamese studies, tourism studies, development economics, as well as international relations.

13. Further research directions:

- After defending my doctoral dissertation, I will apply my research results to a teaching module on Sustainable Tourism Development in the Vietnam - China border area today, especially an intensive topic on Border gate tourism, so that I can convey my research knowledge to students majoring in tourism as well as to those in other majors such as cultural studies or Chinese language at Ha Long University.

- I continue to pursue research and carry out projects related to tourism development across the Vietnam - China border area, especially via the border area in Quang Ninh province. Accordingly, I can build a research group on international tourism cooperation in Quang Ninh, conducting related research projects to provide scientific arguments for Quang Ninh province in planning tourism development policies with China.

14. Relevant publications of PhD Student: *(list them in chronological order)*

[1] Bui Thu Thuy (2020), "Tourism relationship across the Vietnam - China border in the second decade of the 21st century", *Journal of Chinese Studies* (6) (226), pp.69 - 77.

[2] Bui Thu Thuy (2021), "Current situation of tourism exploitation in the border area of Mong Cai city, Quang Ninh province", *Journal of Industry and Trade* (11), pp.264 - 268.

[3] Bui Thu Thuy (2022), "The Current Development of Cross - Border Tourism between Vietnam and China: A perspective from Vietnam", *Journal of Tourism & Hospitality*, Vol.11 Issue.S2, No: 1000003, Published: 16 - Dec - 2022, DOI:10.35248/2167-0269. 22. S2.003.

[4] Bui Thu Thuy (2023), "Trade and Tourism of Cross-border Zones between Vietnam and China: Case of Mong Cai (Vietnam) - Dongxing (China)", *International Journal of Current Research*, Vol. 15, Issue 02, pp.23660-23669, DOI: <https://doi.org/10.24941/ijcr.44791.02.2023>.

Date: May 24, 2024

Supervisor(s)

PhD Student

Duong Van Huy

Nguyen Van Kim

Bui Thu Thuy

Confirmation of The Training Institution